

# GPSR Label for : Complete set - bowl, beer bowl STREAM 50 beer case, continuous cooler 2-conducted dry cooler, up to 55 litres/h - BLACK EDITION

**Product Name:** Complete set - bowl, beer bowl STREAM 50 beer case, continuous cooler 2-conducted dry cooler, up to 55 litres/h - BLACK EDITION  
**Product ID:** 6837  
**Variation Number:** KEW-6188  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: 55 liters/h  
Material: stainless steel, plastic  
Intended Use: Professional beer tapping facility for gastronomy and events  
Safety Information & Warnings: Only for use with approved drinks, safely store coolant. In improper handling, injuries may occur. Before use note the user manual.  
Storage Instructions: Store in a cool, dry place. Avoid direct sunlight and extreme temperatures.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: 55 liter/u  
Materiaal: roestvrij staal, kunststof  
Beoogd gebruik: Professionele biertapfaciliteit voor gastronomie en evenementen  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Alleen voor gebruik met goedgekeurde dranken, koelvloeistof veilig bewaren. Bij onjuiste behandeling kunnen verwondingen optreden. Let voor gebruik op de gebruikshandleiding.  
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats. Vermijd direct zonlicht en extreme temperaturen.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: 55 litrů/h  
Materiál: nerez, plast  
Předpokládané použití: Profesionální pivní zařízení pro gastronomii a akce  
Bezpečnostní informace a varování: Pouze pro použití se schválenými nápoji. bezpečně skladování chladiva. Při nesprávné manipulaci se mohou vyskytnout zranění. Před použitím si přečtěte návod k použití.  
Pokyny k uskladnění: Skladujte na chladném, suchém místě. Vyhýbejte se přímému slunečnímu světlu a extrémním teplotám.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: 55 litri/h  
Material: oțel inoxidabil, plastic  
Utilizare intenționată: Facilitati profesionale de talere a berii pentru gastronomie si evenimente  
Informații de siguranță și avertisment: Numai pentru utilizare împreună cu băuturi autorizate, depozit în condiții de siguranță lichid de răcire. În manipularea necorespunzătoare, pot apărea leziuni. Înainte de utilizare notați manualul de utilizare.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros și uscat. Evitați lumina solară directă și temperaturile extreme.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: 55 Liter/h  
Material: Edelstahl, Kunststoff  
Vorgesehene Verwendung: Professionelle Bierzapfanlage für Gastronomiebetriebe und Veranstaltungen  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Nur für die Verwendung mit zugelassenen Getränken. Kühlmittel sicher lagern. Bei unsachgemäßer Handhabung können Verletzungen auftreten. Vor dem Gebrauch Bedienungsanleitung beachten.  
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern. Direkte Sonneneinstrahlung und extreme Temperaturen vermeiden.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: 55 litraa/h  
Materiaali: Ruostumaton teräs, muovi  
Tarkoitettu käyttö: Ammattimainen olutta hyödyntävä laitos gastronomian ja tapahtumien turvallisuustiedot ja varoitukset: vain hyväksytyjen juomien kanssa. Jäähdytystä turvallisesti. Epäasianmukaisessa käsittelyssä voi esiintyä vammoja. Ennen kuin käytät käyttäjän käsikirjaa. Säilytysohjeet: Säilytä kylmässä, kuivassa paikassa. Vältä suoraa auringonvaloa ja ääriämpötiloja.  
Yhteensopivisuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 55 litrov/h  
Material: nerjaveče jeklo, plastika  
Predvidena uporaba: Profesionálni obrat za nanašanje piva za gastronomijo in prireditve  
Varnostne informacije in opozorila: Samo za uporabo z odobrenimi pijačami. varno shrambo. Pri nepravilnem ravnanju se lahko pojavijo poškodbe. Pred uporabo upoštevajte navodila za uporabo.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu. Izogibajte se neposredni sončni svetlobi in ekstremnim temperaturam.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Velčina: 55 litara/h  
Material: nehrđajući čelik, plastika  
Predviđena uporaba: Profesionalni sustav za točenje piva za gostiteljske objekte i događaja  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Samo za potrebu s odobrenim napicima. Hlađenje se mora pohraniti na suho. Nepravilnom rukovanju mogu nastati ozljede. Prije upotrebe pročitaite upute za uporabu.  
Upute za skladištenje: Pohraniti na hladnom, suhom mjestu. Izbjegavati izravnu sunčevu svjetlost i ekstremne temperature.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: 55 litres/h  
Matériau: acier inoxydable, plastique  
Utilisation prévue: Installations professionnelles pour la dégustation de bière pour la gastronomie et les événements  
Informations de sécurité et avertissements: Uniquement pour une utilisation avec des boissons approuvées. Entreposez le liquide de refroidissement en toute sécurité. En cas de manipulation inappropriée, des blessures peuvent survenir. Avant d'utiliser noter le manuel de l'utilisateur.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec. Évitez le soleil direct et les températures extrêmes.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.  
**(SV) Produktspecifikationer:**  
Storlek: 55 liter/h  
Material: rostfritt stål, plast  
Avsedd användning: Professionell öl tapping anläggning för gastronomi och händelser  
Säkerhetsinformation och varningar: Endast för användning med godkända drycker. säkert lagra kylvätska. I felaktigt hantering kan skador förekomma. För bruk notera bruksanvisningen.  
Opbevaringsinstruktioner: Förvara i en cool, torr plats. Undvik direkt solljus och extrema temperaturer.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 55 litrov / h  
Materiál: nehrdzavejúca oceľ, plast  
Určené použitie: Profesionálne pivné zariadenie pre gastronómiu a udalosti  
Bezpečnostné informácie a varovania: Iba na použitie s schválenými nápojmi. bezpečne ukladať chladivo. V nesprávnej manipulácii sa môže vyskytnúť zranenia. Pred použitím na vedomie návod používateľa.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v chladnom, suchom mieste. Vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu a extrémnym teplotám.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 55 litrai per valandą  
Medžiaga: nerūdijancio plieno, plastikas  
Numatytas naudojimas: Profesionalus alaus pilstymo įrenginys kulinarini ir rengiams  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Vartoti tik su patvirtintais gerimais. saugiai laikyti aušinimo skystį. Laikant netinkamai, gali susižeisti. Prieš naudojimą būtina išdėmiai perskaityti naudojimo instrukcijas.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausoje vietoje. Venkite tiesioginių saulės spindulių ir labai aukštus temperatūros.  
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reikalavimus.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 55 litros/h  
Material: acero inoxidable, plástico  
Uso previsto: Instalación profesional de tapa de cerveza para gastronomía y eventos  
Información de seguridad y advertencias: Sólo para uso con bebidas aprobadas. guarda refrigerante seguro. En la manipulación inadecuada, pueden ocurrir lesiones. Antes de usar note el manual del usuario.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco. Evite la luz solar directa y las temperaturas extremas.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (DA) Produktspecifikationer:

Størrelse: 55 liter/h  
Materiale: rustfrit stål, plast  
Påtenkt anvendelse: Professionell øl tapping facilitet til gastronomi og arrangementer  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Kun til brug med godkendte drikkevarer. Opbevares sikkert køligt. I forkert håndtering kan skader forekomme. Før brug noter brugsanvisningen.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted. Undgå direkte sollys og ekstreme temperaturer.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: 55 liter/h  
Anyag: rozsdamentes acél, műanyag  
Tervezett felhasználás: Profissionais sörsepegetető létesítmény a gasztronómia és az események számára  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Csak a jóváhagyott italokkal való használatra. biztonságosan tárolja hűtőközeget. A nem megfelelő kezelés során sérülések fordulhatnak elő. Mielőtt megkezdje a felhasználói kézikönyvet.  
Tárolási utasítások: Őzlet egy hűvös, száraz helyen. Kerülje a közvetlen napfényt és a szélsőséges hőmérsékletet.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 55 litri/h  
Materiāls: Nerūsējošais tērauds, plastmasa  
Paredzētā lietošana: Profesionāla alus nokausesānas iekārta gastronomijai un pasākumiem  
Drošības informācija un brīdinājumi: Tikai lietošanai apstiprinātos dzērienos. droši uzglabāt hēdēšanas atliekām  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Izvairieties no tiešas saules gaismas un ārkārtējas temperatūras.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 55 litri/h  
Materiale: acciaio inossidabile, plastica  
Uso previsto: Un impianto di vendita di birra per la gastronomia e gli eventi  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Solo per l'uso con bevande approvate. conservare in sicurezza il fresco. In caso di trattamento improprio, possono verificarsi lesioni. Prima di prendere nota del manuale dell'utente.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto fresco e asciutto. Evitare la luce solare diretta e le temperature estreme.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (NB) Produktspeifikasjoner:

Størrelse: 55 liter/h  
Materiale: rustfritt stål, plast  
Forventet bruk: Profesjonell øl tapping anlegg for gastronomi og hendelser  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Kun til bruk sammen med godkjente drikker. Oppbevar kjølemiddel trygt. Ved feil håndtering kan det oppstå skader. Før du bruker notiser brukermanualen.  
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted. Unngå direkte sollys og ekstreme temperaturer.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 55 λίτρα/ώρα  
Υλικό: ανοξείδωτος χάλυβας, πλαστικός  
Σκοπούμενη χρήση: Επαγγελματική εγκατάσταση ποθώθησης μπύρας για γαστρονομία και εκδηλώσεις  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Μόνο για χρήση με εγκεκριμένα ποτά. Αποθήκευση ψυχτικού μέσου με ασφάλεια. Σε ακατάλληλο χειρισμό, μπορεί να εμφανιστούν τραυματισμοί. Πριν χρησιμοποιήσετε σημειώστε το χειρίδιό της χρήσης.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος. Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως και τις ακραίες θερμοκρασίες.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 55 liitrit/h  
Materjal: roostevabast terasest, plastist  
Eesmärgipärane kasutus: Professionaalne õlu kootamise koht gastronomias ja üritustel  
Ohutuseteave ja hoiatused: Ainult kasutamiseks heakskiidetud jookidega. ladustada ohutult jahutusvedelikku. Ebaõige käitlemise korral võivad tekkida vigastused. Enne kasutamist pange tähele kasutusjuhendit.  
Säilitamishüvised: Hoida jahedas, kuivas kohas. Vältida otset päikesekiirgust ja äärmuslikke temperatuure.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: 55 litros/h  
Material: aço inoxidável, plástico  
Uso pretendido: Instalações profissionais de tapping de cerveja para gastronomia e eventos  
Informações de segurança e avisos: Só para uso com bebidas aprovadas. seguramente armazenar refrigerante. No manuseio inadequado, podem ocorrer lesões. Antes de usar, note o manual do usuário.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco. Evite a luz solar direta e temperaturas extremas.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 55 litrów / h  
Materiał: stal nierdzewna, plastik  
Zamierzone użycie: Profesjonalny zakład do pukiwania piwa do gastronomii i imprez  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Wyłącznie do stosowania z zatwierdzonymi napojami. bezpiecznie przechowywać chłodziwo. W niewłaściwy sposób może dojść do obrażeń. Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją użytkowania.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Unikac bezpośredniego światła słonecznego i ekstremalnych temperatur.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: 55 литра/ч  
Материал: неръждаема стомана, пластмаса  
Предназначена употреба: Професионално съоръжение за получаване на бира за гастрономия и събития  
Информация за безопасност и предупреждения: Само за употреба с одобрени напитки. безопасно съхранение на охладителя. При неправилна работа могат да възникнат наранявания. Преди да използвате бележка към ръководството за употреба.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място. Избягвайте директна слънчева светлина и екстремни температури.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 55 litear / h  
Ábhar: déanta as cruach dhómhla, plaisteach  
Úsáid Beartaithe: Ais ghreamaitheacha beorach gairmiúla le haghaidh gastránómachais agus imeachtaí  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Níl ach le húisid le deochanna ceadaíthe. stóráil go sábháilte chuainithe. I láimhseáil míchul, d'fhéadadh gortuithe tarlú. Sula n-úsáideann tú faoi deara an lámhleabhar úsáideora.  
Treochara Stórála: Stóráil in áit fionnuar, tirim. Seachain solas díreach agus teocht mhór.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

